



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



8297/07 (Presse 76)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2793. samling i Rådet

Landbrug og fiskeri

Luxembourg, den 16. april 2007

Formand

Horst SEEHOFER

Tysklands forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 5389 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

8297/07 (Presse 76)

Vigtigste resultater af Rådets samling

De væsentlige fremskridt, der er gjort med hensyn til ål, skulle kunne føre til et gennembrud i juni.

Rådet havde en orienterende debat om reformen vedrørende frugt og grøntsager.

Rådet vedtog uden debat antidumpingforanstaltninger vedrørende importen af frosne jordbær fra Kina.

Rådet vedtog desuden en afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe. Med afgørelsen ajourføres listen over personer, der er omfattet af disse foranstaltninger, idet der tilføjes yderligere fem navne til listen efter den seneste regeringsomdannelse.

INDHOLD¹

DELTAGERE	6
 PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT	
ÅL	8
FRUGT OG GRØNTSAGER	9
KRYDSOVERENSSTEMMELSESDORDNING	10
TORSK I ØSTERSØEN	11
FORENKLING AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK	12
MILJØMÆRKNING	13
EVENTUELT	14
– Verdenshandelsorganisationen (WTO) - Forhandlingerne inden for rammerne af Doha-udviklingsdagsordenen	14
– Aviær influenza	14
– Veterinærforhandlinger mellem EF og Rusland	14
– Dyretransport - Kodeks for god praksis	15
– Definition af vodka	15
– Forhandlinger med AVS-landene	15
– Ansjoser	15

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*LANDBRUG*

- Den internationale sukkeroverenskomst 16
- Konventionen om kornhandel 16
- Handel med foderblandinger 16

FISKERI

- Aftale med Den Gabonesiske Republik 17
- Organisation for andre fiskearter end tun i Stillehavet 17

EKSTERNE FORBINDELSER

- Zimbabwe - Restriktive foranstaltninger 17
- Forbindelserne med Algeriet 17
- Euro-Middelhavs-ministerkonference for højere uddannelse og videnskabelig forskning 18

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

- Den Europæiske Unions øvelsesprogram 2008-2012 18

ØKONOMI OG FINANS

- Merværdiafgift - Undtagelse for UK for elektroniske varer - "Reverse charge"-ordningen* 18
- Moldova - finansiel bistand fra EU 19
- EU's budget - ordningen for egne indtægter* 19

HANDELSPOLITIK

- Anti-dumping - Kina - frosne jordbær 19

DET INDRE MARKED

- Pyrotekniske artikler* 19
- Offentlige bygge- og anlægskontrakter 20

TOLDUNION

- EU-handlingsprogram for 2008-2013 ("Told 2013") 20
- Konventionen om en fælles forsendelsesprocedure - EU-udvidelse 21

BESKIKKELSER

- Regionsudvalget 21

SKRIFTLIG PROCEDURE

–	Antidumping - Korte syntetiske fibre af polyester	22
---	---	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Sabine LARUELLE

Minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder samt landbrug

Bulgarien:

Nihat KABIL

Minister for landbrug og skovvæsen

Den Tjekkiske Republik:

Petr GANDALOVIC

Landbrugsminister

Danmark:

Hans Christian SCHMIDT

Minister for fødevarer, landbrug og fiskeri

Tyskland:

Horst SEEHOFER

Forbundsminister for fødevarer, landbrug og forbrugerbeskyttelse

Gert LINDEMANN

Statssekretær, Forbundsministeriet for Fødevarer, Landbrug og Forbrugerbeskyttelse

Estland:

Tiit NABER

Stedfortrædende fast repræsentant

Irland:

Mary COUGHLAN

Landbrugs- og fødevareminister

John BROWNE

Viceminister, Ministeriet for Kommunikation, den Maritime Sektor og Naturressourcer

Grækenland:

Evangelos BASIAKOS

Minister for landdistriktudvikling og fødevarer

Spanien:

Elena ESPINOSA MANGANA

Minister for landbrug, fiskeri og fødevarer

Servanda GARCÍA

Minister for landdistriktanliggender og fiskeri for Det Autonome Samfund Asturias

Frankrig:

Dominique BUSSEREAU

Minister for landbrug og fiskeri

Italien:

Paolo DE CASTRO

Landbrugs-, fødevare- og skovbrugsminister

Cypern:

Panicos POUROS

Statssekretær, Ministeriet for Landbrug, Naturressourcer og Miljø

Letland:

Mārtiņš ROZE

Landbrugsminister

Litauen:

Kazimira Danutė PRUNSKIENĖ

Landbrugsminister

Luxembourg:

Fernand BODEN

Minister for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt minister for selvstændige erhverv, små og mellemstore virksomheder, turisme og boligspørgsmål
Statssekretær for forbindelserne med Parlamentet, statssekretær for landbrug, vinavl og landdistriktudvikling samt statssekretær for kultur, videregående uddannelse og forskning

Octavie MODERT

Ungarn:

József GRÁF

Malta:

Francis AGIUS

Nederlandene:

Peter W. KOK

Østrig:

Hans KORDIK

Polen:

Andrzej LEPPER

Zbigniew CRACZYK

Portugal:

Jaime SILVA

Rumænien:

Flaviu LAZIN

Slovenien:

Iztok JARC

Slovakiet:

Viliam TURSKÝ

Finland:

Jouni LIND

Sverige:

Eskil ERLANDSSON

Det Forenede Kongerige:

Ben BRADWHAW

Landbrugsminister og minister for landdistriktudvikling

Statssekretær for landbrug og fiskeri, Miljøministeriet og
Ministeriet for Landdistriktspørgsmål

Stedfortrædende fast repræsentant

Direktør, Forbundsministeriet for Landbrug, Skovbrug,
Miljø og VandforvaltningVicepremierminister, minister for landbrug og land-
distriktudvikling
Undersekretær, Ministeriet for Maritim økonomi

Minister for landbrug, landdistriktudvikling og fiskeri

Statssekretær for landbrug

Landbrugs-, skovbrugs- og fødevareminister

Statssekretær, Landbrugsministeriet

Statssekretær, Landbrugs- og Skovbrugsministeriet

Landbrugsminister

Statssekretær for lokale miljøspørgsmål, havspørgsmål og
dyrevelfærd**Kommissionen:**

Joe BORG

Mariann FISCHER BOEL

Medlem

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**ÅL**

Rådet pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at finde en løsning på de uafklarede spørgsmål vedrørende forslaget til forordning om foranstaltninger til genopretning af bestanden af europæisk ål (13139/05), så der kan opnås politisk enighed i maj eller juni.

FRUGT OG GRØNTSAGER

Rådet havde en orienterende debat om frugt og grøntsager (5572/07) på grundlag af et spørgeskema fra formandskabet (8204/07), der fokuserede på to af de vigtige spørgsmål, der blev indkredset i forbindelse med behandlingen af forslaget, nemlig den foreslåede **afkobling af forarbejdningsstøtten** til frugt og grøntsager og medtagelse af **krisestyringsredskaber** i producentorganisationernes **operationelle programmer**.

Rådet noterede sig, at et stort flertal af delegationerne støtter princippet om afkobling af forarbejdningsstøtten. En række delegationer fandt dog, at afkobling skal ske gradvist eller skal være en delvis afkobling for visse følsomme produkter som citrusfrugter, tomater, bærfrugter og blommer.

Mange delegationer hilste med tilfredshed indførelsen af krisestyringsredskaber i sektoren. Mens mange delegationer gav deres tilslutning til, at krisestyring indarbejdes i producentorganisationernes operationelle programmer, var der flere, der fandt, at krisestyringsforanstaltninger skulle være tilgængelige for alle producenter og ikke begrænses til dem, der er medlem af producentorganisationer.

Rådet opfordrede sine forberedende organer til at fortsætte behandlingen af forslaget, så Rådet i juni kan søge at nå til enighed.

Kommissær Mariann Fischer Boel gentog, at Kommissionen gerne ville samarbejde med formandskabet for at nå til enighed. Hun sagde, at hun var rede til at undersøge forslag til overgangsordninger, så længe de ikke udvandede det endelige mål, som er fuld afkobling.

Forslaget skal gøre producentorganisationerne mere attraktive og forenkle deres regler. Producentorganisationernes budget er for øjeblikket på omkring 700 mio. EUR. Det foreslås også, at krisestyringsredskaber tilrettelægges via producentorganisationerne (50% medfinansieres over Fællesskabets budget). De foreslåede krisestyringsredskaber omfatter grøn høst/undladt høst, salgsfremme- og kommunikationsredskaber i krisetider, uddannelse, høstforsikring og finansiering af administrationsomkostningerne ved oprettelse af gensidige fonde. Tilbagekøb vil blive foretaget af producentorganisationerne med 50% medfinansiering.

Det forventes, at Europa-Parlamentet afgiver udtalelse den 21. maj.

KRYDSOVERENSSTEMMELSESORDNING

Rådet fik forelagt en rapport fra Kommissionen om anvendelse af krydsoverensstemmelsesordningen¹ (7991/07).

Rådet noterede sig Kommissionens tilsagn om at forelægge et udkast til de anførte foranstaltninger for Rådet² i løbet af 2007.

Rådet hilste med tilfredshed formandskabets initiativ til at tilrettelægge en debat om spørgsmålet i maj og drage konklusioner om det i juni.

Kommissionen foreslår i sin rapport visse foranstaltninger³, der skal forbedre oplysninger, indføre en vis tolerance for mindre misligholdelser, harmonisere kontrolsatser og indføre forhåndsanmeldelse af visse kontrolprøver på bedriften under hensyntagen til de allerede indhøstede erfaringer for at få systemet til i højere grad at fungere til fordel for landbrugerne og forvaltningerne.

Krydsoverensstemmelse, der var et centralt element i reformen af den fælles landbrugspolitik fra 2003, forpligter landbrugerne til at opfylde visse normer (miljø, dyre- og plantesundhed, dyrevelfærd, fødevare- og fodersikkerhed), for at de kan undgå nedskæringer i udbetalinger fra Den Europæiske Union.

¹ Jf. artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003.

² Rådet skal træffe afgørelse om anvendelse af krydsoverensstemmelsesordningen på nye medlemsstater fra 2009 og på Bulgarien og Rumænien fra 2012, samt om *de minimis*-reglen og timånedersreglen.

³ De fleste af disse skal gennemføres af Forvaltningskomitéen for Direkte Betalinger.

TORSK I ØSTERSØEN

Rådet havde en orienterende debat om torskebestandene i Østersøen (11984/06) for at udstikke de nødvendige retningslinjer for det fremtidige arbejde i afventning af Europa-Parlamentets udtalelse, der ikke forventes afgivet før i begyndelsen af juni.

Ministrene tog udgangspunkt i et spørgeskema og koncentrerede debatten om de generelle mål for den flerårige plan for genopretning af torskebestanden i Østersøen, om forskellige muligheder for forvaltning af fiskeriindsatsen og dertil knyttede kontrolbestemmelser og om, hvordan der kan tages tilstrækkeligt hensyn til de særlige behov i forbindelse med ikke-industrielt fiskeri.

Rådet noterede sig, at der var generel opbakning til planens mål.

Hvad angår formen af forvaltning af fiskeriindsatsen og kontrolbestemmelser blev der nævnt en række emner, nemlig resultatet af **mødet i Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen¹**, bekæmpelse af **ulovligt** fiskeri, behovet for revision af **referencepunktet for biomasse** og krydshenvisningen til forordningen om **elektronisk logbog**.

Hvad angår ikke-industrielt fiskeri noterede Rådet sig en enstemmig anmodning om, at systemet gøres **fleksibelt** og **enkelt**, idet der tages hensyn til **sikkerhed** på arbejdspladsen, **havdage** og sommerlukning i overensstemmelse med østersøtorskens biologiske rytme som simple kontrolforanstaltninger og under hensyntagen til princippet om ikke at pålægge fiskere eller kontrolmyndigheder **unødvendige byrder**.

Rådet gav Rådets forberedende organer mandat til at fortsætte gennemgangen af forslaget, således at det kan vedtages i juni, afhængigt af Europa-Parlamentets udtalelse og i afventning af denne.

Kommissær Joe Borg hilste med tilfredshed den brede støtte til målene i forslaget og sagde, at Kommissionen vil samarbejde med formandskabet med henblik på at vedtage den foreslåede forordning inden for den fastsatte tidsramme.

I december 2006 vedtog Rådet forordning 1941/2006 om fastsættelse af TAC og kvoter for visse bestande i Østersøen på den betingelse, at hvis Rådet ikke vedtager en flerårig plan for torskebestandene i Østersøen inden den 30. juni 2007, vil de tilsvarende kvoter blive nedsat pr. 1. juli 2007.

¹ I tilslutning til mødet i Det Regionale Rådgivende Råd for Østersøen den 28. marts 2007 havde ministrene fra medlemsstaterne omkring Østersøen et møde med kommissær Joe Borg og underskrev en erklæring om bekæmpelse af ikke-rapporteret fiskeri i Østersøen. (<http://www.fvm.dk/Files/Filer/Fiskeri/cph-erklæring.pdf>)

FORENKLING AF DEN FÆLLES FISKERIPOLITIK

Rådet noterede sig kommissær Joe Borgs oplysninger om de foranstaltninger, der for øjeblikket er ved at blive gennemført for at forenkle den fælles fiskeripolitik (15613/05).

Det vigtigste resultat de seneste måneder er vedtagelsen den 27. marts 2007 af Kommissionens forordning om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1109/2006 om Den Europæiske Fiskerifond.

Formandskabet gav udtryk for tilfredshed med den regelmæssige revision af handlingsplanen og den opfølgning, som Rådet vedtog i december 2005.

I september 2006 godkendte Europa-Parlamentet en rapport fra Fiskeriudvalget, som tilgodeser kvalitative forbedringer frem for kvantitative reduktioner.

I begyndelsen af 2006 gennemførte Kommissionen konsultationer med forskellige interessenter, forvaltningsudvalg og regionale rådgivende råd for at fastslå, om de prioriterede områder og initiativer til forenkling af den fælles fiskeripolitik blev anset for at være hensigtsmæssige. Interessenterne hilste sådanne initiativer velkommen, men understregede dog også, at "frontloading" (tidlig konsultation) og opdeling af forslagene (f.eks. ved at anvende regionale kriterier) var de vigtigste skridt på vejen til forenkling.

MILJØMÆRKNING

Rådet udvekslede synspunkter om Kommissionens meddelelse om en fællesskabstilgang for miljømærkeordninger for fiskevarer (10822/05) med udgangspunkt i et spørgeskema fra formandskabet (7573/07).

- Hvad angår ordningernes art anførte de fleste delegationer, at de gik ind for, at der fastsættes **mindstekrav** for **frivillige** miljømærkeordninger, den såkaldte "mulighed 3".
- Bortset fra bestemmelserne om, at miljømærkeordninger skal være gennemsigtige, markedsorienterede, ikke-diskriminerende, frivillige, tilgængelige for operatører uanset størrelse og økonomisk kontekst, baseret på et solidt videnskabeligt grundlag og i fuld overensstemmelse med WTO's regler, nævnte flere delegationer **klare** og objektive **kriterier** vedrørende **fiskerimetoder og kvaliteten** af fisk.

Sådanne principper skal sikre og opretholde troværdige ordninger og undgå forvirring på forbrugersiden.

- Følgende emner blev bragt på bane med hensyn til den forventede merværdi af miljømærkeordningerne i den overordnede ramme for den fælles fiskeripolitik:
 - overensstemmelse med international handel
 - klar sammenhæng med bæredygtigt fiskeri
 - bedre forbrugerinformation og -tillid
 - bedre fiskerimetoder.

Efter en endelig rapport om spørgsmålet kan Kommissionen forelægge et lovgivningsforslag om miljømærkeordningen med en fuldstændig konsekvensvurdering.

EVENTUELT

– ***Verdenshandelsorganisationen (WTO) - Forhandlingerne inden for rammerne af Doha-udviklingsdagsordenen***

Rådet blev af kommissær Mariann Fischer Boel orienteret om, hvor langt man er nået i WTO-forhandlingerne om landbrugsspørgsmål.

Kommissionen gentog, at ethvert nyt tilbud på landbrugsområdet fra EU ud over det tilbud, der blev fremlagt i oktober 2005, ville afhænge af klare signaler fra EU's vigtigste forhandlingspartnere.

Formandskabet konkluderede, at det er absolut nødvendigt, at Rådet får en regelmæssig og samlet opdatering om WTO-forhandlingerne, og han gentog sin støtte til Kommissionen inden for det mandat, som Rådet fastlagde i sine konklusioner af 18. oktober 2005 og 12. juni 2006.

– ***Aviær influenza***

Rådet noterede sig nogle skriftlige oplysninger om aviær influenza, som kommissær Mariann Fisher Boel fremlagde på vegne af Markos Kyprianou.

De fleste foranstaltninger er blevet hævet, efter at udbruddet af den højpatogene H5N1 i hhv. Ungarn og Det Forenede Kongerige er blevet korrekt forvaltet.

– ***Veterinærforhandlinger mellem EF og Rusland***

Rådet noterede sig de oplysninger, som Kommissionen gav om den seneste udvikling i veterinærforhandlingerne mellem EF og Den Russiske Føderation.

Alle medlemsstaterne har givet de af Rusland ønskede oplysninger om restkoncentrationer af veterinære lægemidler inden for den fastsatte frist. Der er sendt en tilsvarende anmodning til Kommissionen med henblik på pesticidrester, som vil blive behandlet i løbet af de næste få dage.

Hvad angår embargo på visse polske produkter gør Kommissionen og de polske sundhedsmyndigheder en løbende indsats for at finde en løsning på situationen på såvel teknisk som politisk niveau.

– ***Dyretransport - Kodeks for god praksis***

Rådet noterede sig nogle oplysninger fra den danske delegation, som opfordrer medlemsstaterne til at fremme anvendelsen af frivillige standarder for dyrevelfærd og produktkvalitet, der er strengere end mindstekravene i EF-lovgivningen (8294/07).

Rådets opmærksomhed blev navnlig henledt på transport af dyr over EU's ydre grænser.

Rådet hilste med tilfredshed de initiativer, som de nationale og europæiske landbrugsorganisationer og deres partnere, herunder transportorganisationer, har taget til at udvide anvendelsen af retningslinjerne for god praksis for dyrevelfærd fra nationalt til europæisk niveau, jf. artikel 29 i forordning (EF) nr. 1/2005.

– ***Definition af vodka***

Rådet noterede sig Polens betænkeligheder omkring definitionen af vodka i et forslag om definition, betegnelse, præsentation og mærkning af spiritus (8420/07 og 15902/05).

Forslaget er ved at blive forhandlet med Europa-Parlamentet med henblik på at nå til enighed ved førstebehandlingen i maj (fælles beslutningsprocedure).

– ***Forhandlinger med AVS-landene***

Rådet noterede sig de betænkeligheder, som den franske delegation (støttet af den belgiske, tyske, spanske, irske, italienske, cypriotiske, østrigske, polske og portugisiske delegation) har i forbindelse med Kommissionens forslag om at tilbyde AVS-landene fuld markedsadgang fra ikrafttrædelsen af de europæiske partnerskabsaftaler den 1. januar 2008 og specielt med hensyn til følgerne for markedsordningen for bananer, ris og sukker, samt virkningen på den konfliktløsning, der for tiden pågår i WTO om mestbegunstigelsessatsen for bananer (8410/07).

Kommissionen, støttet af UK og Sverige, erindrede om nødvendigheden af, at tidsrammen for at efterkomme WTO's regler overholdes.

– ***Ansjoser***

Rådet noterede sig de igangværende drøftelser mellem Kommissionen, Frankrig og Spanien med henblik på at finde frem til gennemførelsesordninger, der er i overensstemmelse med aftalen om forsøgsfiskeri efter ansjos i Biscaya-bugten fra december 2006.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

LANDBRUG

Den internationale sukkeroverenskomst

Rådet vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning i Det Internationale Sukkerråd for så vidt angår forlængelsen af den internationale sukkeroverenskomst af 1992 med yderligere to år efter den 31. december 2007.

Den internationale sukkeroverenskomst af 1992 blev godkendt af Fællesskabet ved Rådets afgørelse 92/580/EØF¹ og trådte i kraft den 1. januar 1993 for en periode på tre år indtil den 31. december 1995. Siden da er den med regelmæssige mellemrum blevet forlænget med to år ad gangen og udløber den 31. december 2007. Der vil blive truffet beslutning om en forlængelse på næste samling i Det Internationale Sukkerråd den 31. maj 2007 i Mauritius.

Konventionen om kornhandel

Rådet vedtog en afgørelse om fastlæggelse af Fællesskabets holdning i Det Internationale Kornråd for så vidt angår forlængelsen af konventionen om kornhandel af 1995² med endnu en periode på op til to år efter den 30. juni 2007.

Konventionen om kornhandel af 1995 blev godkendt af Fællesskabet ved Rådets afgørelse 96/88/EF. Den er siden da regelmæssigt blevet forlænget med to år ad gangen og udløber den 30. juni 2007. Der vil blive truffet beslutning om en forlængelse på næste samling i Det Internationale Kornråd den 11. juni 2007 i London.

Handel med foderblandinger

Rådet vedtog ved førstebehandlingen og efter forhandlinger med Europa-Parlamentet en beslutning om handel med foderblandinger. Formålet med denne beslutning er at ændre direktiv 2002/2/EF om ændring af Rådets direktiv 79/373/EF (*PE-CONS 3601/07*).

¹ EFT L 379 af 23.12.1992, s. 15.

² EFT L 21 af 27.1.1996, s. 47.

FISKERI**Aftale med Den Gabonesiske Republik**

Rådet vedtog en forordning om godkendelse på Fællesskabets vegne af fiskeripartnerskabsaftalen med Den Gabonesiske Republik og om fordeling mellem medlemsstaterne af fiskerimuligheder, der er fastsat i protokollen til aftalen. (13615/07)

Organisation for andre fiskearter end tun i Stillehavet

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om en konvention/aftale om en regional fiskeriforvaltningsorganisation for andre fiskearter end tun i Stillehavet.

EKSTERNE FORBINDELSER**Zimbabwe - Restriktive foranstaltninger**

Rådet vedtog en afgørelse om gennemførelse af fælles holdning 2004/161/FUSP om forlængelse af restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe. (7444/1/07)

Afgørelsen er en ajourføring af listen over personer, der er omfattet af disse foranstaltninger, idet der tilføjes yderligere fem navne til listen efter den seneste regeringsomdannelse.

Disse restriktive foranstaltninger, der oprindeligt blev indført i februar 2002, består i et forbud mod indrejse i EU og indefrysning af finansielle aktiver for personer, som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokrati og respekt for menneskerettigheder og retsstatsforhold i Zimbabwe. Der er endvidere indført en embargo mod levering af våben og udstyr bestemt til militære operationer.

Forbindelserne med Algeriet

Rådet vedtog en afgørelse om Fællesskabets holdning til et udkast til afgørelse truffet af Associeringsrådet EU-Algeriet om fastlæggelse af associeringsrådets og associeringsudvalgets forretningsorden.

Euro-Middelhavs-ministerkonference for højere uddannelse og videnskabelig forskning

Rådet godkendte udkastet til EU-retningslinjer med henblik på udkastet til "Kairo-erklæring", der skal vedtages på første Euro-Middelhavs-ministerkonference for højere uddannelse og videnskabelig forskning med titlen "Towards a Euro-Mediterranean Higher Education and Scientific Research Area" den 18. juni 2007 i Cairo, Egypten.

Teksten vil blive fremsendt til Middelhavs-partnerlandene og færdigbehandlet efter forhandlinger med dem.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Den Europæiske Unions øvelsesprogram 2008-2012

Rådet godkendte et udkast til EU's program for øvelser og øvelsesrelaterede aktiviteter for ESFP-området (den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik) 2008-2012.

ØKONOMI OG FINANS

Merværdiafgift - Undtagelse for UK for elektroniske varer - "Reverse charge"-ordningen*

Rådet vedtog en beslutning om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til at indføre en særlig foranstaltning, der fraviger artikel 193 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem. (7583/07)

I henhold til artikel 193 i direktiv 2006/112/EF er den momspligtige person den afgiftspligtige person, der leverer varer. Formålet med den fravigelse, Det Forenede Kongerige anmoder om, er at gøre den afgiftspligtige person, som varerne leveres til, betalingspligtig, dog kun under bestemte betingelser, og udelukkende når der er tale om mobiltelefoner og computerchips/mikroprocessorer.

Formålet med denne foranstaltning, der kun vil være gyldig i et kort tidsrum, er at bekæmpe momsunddragelse i forbindelse med bestemte nøje definerede produkter, i forhold til hvilke omfanget og størrelsen af momsunddragelsen har medført et betydeligt afgiftstab.

Moldova - finansiel bistand fra EU

Rådet vedtog en afgørelse om at stille makrofinansiel bistand i form af gavebistand på op til 45 mio. EUR til rådighed for Moldova med henblik på at støtte Moldovas betalingsbalance og derved lette de finansielle begrænsninger på gennemførelsen af regeringens økonomiske program (7115/07).

Moldovas myndigheder arbejder på økonomisk stabilisering og strukturreformer, som støttes af Den Internationale Valutafond via et treårigt arrangement.

Forbindelserne mellem Moldova og Den Europæiske Union er under udbygning inden for rammerne af den europæiske naboskabspolitik, som ventes at føre til større økonomisk integration.

EU's budget - ordningen for egne indtægter*

Rådet nåede til politisk enighed om et udkast til afgørelse om ændring af ordningen for egne indtægter til finansiering af EU's almindelige budget. Det vil vedtage afgørelsen på en kommende samling, når teksten er blevet endeligt udformet. (7853/07)

Afgørelsen, der har tilbagevirkende kraft fra 1. januar 2007, har til formål at efterkomme konklusionerne fra Det Europæiske Råd i december 2005 ved at indføre tilpasninger for at ajourføre den nuværende afgørelse om egne indtægter vedrørende budgetrammen for 2007-2013.

HANDELSPOLITIK

Anti-dumping - Kina - frosne jordbær

Rådet vedtog en forordning om indførelse af endelige antidumpingforanstaltninger og frigivelse af den midlertidige told på importen af visse frosne jordbær med oprindelse i Kina (7582/07).

DET INDRE MARKED

Pyrotekniske artikler*

Rådet vedtog ved førstebehandlingen efter forhandlinger med Europa-Parlamentet et direktiv om markedsføring af pyrotekniske artikler. (PE-CONS 3671/06)

Direktivet har til formål at harmonisere medlemsstaternes gældende nationale lovgivninger for at sikre fri bevægelighed for pyrotekniske artikler i det indre marked og samtidig sikre et højt sundhedsbeskyttelsesniveau og et højt sikkerhedsniveau for forbrugere og professionelle slutbrugere.

Direktivet vil blive offentliggjort i Den Europæiske Unions Tidende.

Offentlige bygge- og anlægskontrakter

Rådet vedtog et direktiv om ophævelse af Rådets direktiv 71/304/EØF om ophævelse af begrænsninger i den frie udveksling af tjenesteydelser inden for området for offentlige bygge- og anlægskontrakter og ved tildeling af offentlige bygge- og anlægskontrakter gennem agenturer eller filialer (*PE-CONS 3606/07*).

Direktiv 71/304/EØF er blevet forældet som følge af udviklingen i retspraksis og i lovgivningen vedrørende offentlige bygge- og anlægskontrakter.

TOLDUNION

EU-handlingsprogram for 2008-2013 ("Told 2013")

Rådet vedtog en beslutning om at forlænge handlingsprogrammet for toldvæsenet i Fællesskabet med seks år (*3679/06*). Beslutningen blev vedtaget ved førstebehandlingen i henhold til den fælles beslutningsprocedure mellem Europa-Parlamentet og Rådet.

Det nye program, benævnt "Told 2013", er efterfølger til "Told 2007"-programmet, der blev fastlagt ved beslutning nr. 253/2003/EF. "Told 2007" ophører den 31. december 2007.

"Told 2013" vil have et samlet budget på 323,8 mio. EUR til gennemførelse af de omhandlede foranstaltninger med henblik på blandt andet at:

- bidrage til at forbedre EU-virksomheders konkurrenceevne inden for rammerne af Lissabonstrategien for skabelse af vækst og jobs
- bistå toldadministrationerne for at fremme handel og forenkle og fremskynde de forskellige procedurer

- udvikle et paneuropæisk elektronisk toldmiljø og bidrage til gennemførelse af den moderniserede toldkodeks
- støtte den videre udvikling af begrebet autoriseret økonomisk operatør for at tilbyde lempelser for erhvervsdrivende, der følger reglerne
- udvikle yderligere samarbejde med toldadministrationerne i tredjelande om udveksling af information og bedste praksis.

Konventionen om en fælles forsendelsesprocedure - EU-udvidelse

Rådet vedtog en afgørelse om fastsættelse af Fællesskabets holdning i den blandede kommission EF-EFTA om fælles forsendelse med henblik på indføjelse af tekniske ændringer af 1987-konventionen om en fælles forsendelsesprocedure for at tage hensyn til den seneste EU-udvidelse.

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet vedtog tre afgørelser om beskikkelse:

a) som medlem:

Jan KUBATA, borgmester i Ústí n. Labem, som efterfølger for Petr GANDALOVIČ,

Juraj THOMA, borgmester i České Budějovice, som efterfølger for Jaroslav HANÁK,

Helena LANGŠÁDLOVÁ, viceborgmester i Černošice, Středočeský kraj, som efterfølger for Helena LANGŠÁDLOVÁ, borgmester i Černošice, Středočeský kraj, og

Jiří BYTEL, som efterfølger for Tomáš ÚLEHLA

b) som suppleant:

Tomáš ÚLEHLA, som efterfølger for Jiří BYTEL,

Jana ČERMÁKOVÁ, viceborgmester i Proboštov, som efterfølger for Květa HALANOVÁ,

Ivana STRÁSKÁ, viceborgmester i Milevsko, som efterfølger for Luboš PRŮŠA, og

Sylva KOVÁČIKOVÁ, borgmester i Bílovec, som efterfølger for Martin TESAŘÍK.

for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010

c) Carmela CASILE, Consigliere comunale del Comune di Giaveno (Torino), beskikkes som suppleant som efterfølger for Alberto ZAN for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2010.

SKRIFTLIG PROCEDURE

Antidumping - Korte syntetiske fibre af polyester

Rådet vedtog den 4. april 2007 ved skriftlig procedure et forslag til forordning om afslutning af den delvise interimsundersøgelse af antidumpingforanstaltningerne vedrørende importen af korte syntetiske fibre af polyester med oprindelse i Folkerepublikken Kina, Saudi-Arabien, Belarus og Republiken Korea (EUT L 96 af 11.4.2007, s. 1).
